



VAT reg.no.: DE143760280



Bolla di consegna
Delivery note

Lista imballi / Packing note

LuK GmbH & Co. KG LuK Bühl Hauptwerk Versand 1 Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25 77815 Bühl

Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO BA Plant code: 100	2 Note destinatario / Receiving Notes 6 Porto / Freight 7 Consegna / Delivery <table border="0"> <tr> <td>Franco/ Free</td> <td>Assegnato/ Not Free</td> <td>Ferrovia/ Rail</td> <td>Corriere/ Carrier</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Porto/ Freight</td> <td>Altra vettura / Other Vehicle</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Espresso/ Express</td> <td>Vettura propria/ Own Vehicle</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Posta</td> </tr> </table> Incoterms FCA BÜHL	Franco/ Free	Assegnato/ Not Free	Ferrovia/ Rail	Corriere/ Carrier			Porto/ Freight	Altra vettura / Other Vehicle			Espresso/ Express	Vettura propria/ Own Vehicle				Posta	3 Nr. bolle/ Delivery Note No. 35151635 4 Data spedizione/ Shipping Date 14.11.2018 Fattura/Invoice 8 Nr./No. 9 Data/Date 225431
Franco/ Free	Assegnato/ Not Free	Ferrovia/ Rail	Corriere/ Carrier															
		Porto/ Freight	Altra vettura / Other Vehicle															
		Espresso/ Express	Vettura propria/ Own Vehicle															
			Posta															
Cod.fornitore/ Supplier No. 91002566	VAT reg.no.: IT0486850728																	

11 Ordine d'acquisto n./Order No.	19 Vs rif. / Your Reference	15 Dati aggiuntivi/ Additional Data	12 Ns reparto/ Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario/ Receiver No.	16 Nr. d'ordine/ Order No.
550002722302	412		SA/BHL-P01OW Heike Würfel	+49 (7223) 941-6773	24466	194774
19 Tipo spedizione/ Shipping Code	Schweitzer GmbH + Co. / Autocarro/ Standard			20 Franco/ Free	23/24 Lordo/ Gross	Peso lordo/Total Weight 462,2 kg
21 Imballo/ Packing	2 x EUROPALLET, 48 x 6414, 2 x 1208			Assegnato/ Not Free X	Netto/Net	274,6 kg
22 Rif. spedizione/ Shipping Mark	11689954			26 Luogo di scarico/ Receiving Location	14248	
25 Indirizzo di spedizione/ Shipping Address	180208639- 5008780366					

27 Pos.	28 Cod.art.destinatario / Receiver Part No.	29 Descrizione / Cod.art. / Imball Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 Unità mis. / Qty Unit	40 Destinatario / Receiver
					Q.tà / Qty +/-

10 2500163900 L-05113-0G17-13 Guid.Sleeve 2.112
 CRS#S
 Boccola di guida
 063146410-0000-11

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2112

Carico / Batch	Carico / Batch	Quantità carico / Quantity
550002722302	0015124977	2.112 PZ

Qualitätsprüfung bestätigt
 Tipo Imballaggio Germania

Quantità Imballi: ?

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 21/n/2018

Firma _____

Lista imballi e dimensioni

N.	Colli	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Packing Description	Nr.Kanban
1	222626078	137,3 KG	231,1 KG	1.200x 800x1.029 MM	EUROPALLET	
			Mat.No.	063146410-0000-11	Quantity:	1056 PZ
2	223025368	137,3 KG	231,1 KG	1.200x 800x1.029 MM	EUROPALLET	
			Mat.No.	063146410-0000-11	Quantity:	1056 PZ

Gestione beni in prestito

2	P-26-EURO Palette 1200X800X144-HLZ	EUROPALLET
48	P-14-C6414-5 KLT GR-GETRA-600X400X147-PP	6414



Bolla di consegna
Delivery note
Lista imballi / Packing note

Bolla Nr./Delivery note no.: 35151635

Datum/Date: 14.11.2018

2 P-38-A1208 Deckel BL-1204X808X94-PP

1208

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-009880 vom 15.11.2018



18-009880

Ludwigsburg, 15.11.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur LuK GmbH & Co. KG Industriestrasse 3 77815 Bühl		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR), marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 20.11.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Bühl Land / Pays Deutschland Datum / Date 15.11.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	35151635	14	COLLI	Getriebeteile	11.096	
2	35151636					
3	35151637					
Summe: Total					11.096,00	
16 Anweisungen des Absenders					17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger					21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières	
19 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger Fahrer Nutzlast in t						
22 Benutzter Grenzübergang					KUEHNENAGEL S.r.l. Via degli Alpini 19, 70026 Modugno (BA) Datum / Date 20.11.2018	
20 LuK GmbH & Co. KG D-77815 Bühl Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		GETRAG SPA I-70026 MODUGNO 20.11.2018 "Ricevuto con riserva di verifica su ..." Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200858
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF804